

برنامج المعلومات والاستشارة والمساعدة القانونية  
في الأراضي الفلسطينية المحتلة

٢٠١٥ ابريل

ورقة حقائق ٢:  
الأراضي الخاصة غير المسجلة في غزة  
سلسلة التعريف بحقوق الملكية والسكن والأراضي

إن المعلومات التالية هي جزء من سلسلة من ثمانية أوراق حول قضايا الملكية والسكن والأراضي في قطاع غزة. تهدف هذه الأوراق إلى تعريف الأشخاص النازحين -بفعل العملية العسكرية الأخيرة على غزة- حول حقوقهم في السكن والماوى. كما تتم تصميم هذه الأوراق لمساعدة المؤسسات العاملة في مجال توفير الحلول الانتقالية لإيواء الأشخاص النازحين، إضافة إلى مساعدة صناع القرار ووضع السياسات في التخطيط للتعامل مع احتياجات النازحين فيما يتعلق بالإيواء.



غزة، قطاع غزة، ٢٠١٣ المجلس النرويجي للاجئين.

## ١. الخلفية

وفقاً للتقديرات الحالية، فإن ٣٠ في المائة من الأراضي الخاصة في قطاع غزة هي أراضي غير مسجلة. ويعزى هذا الأمر لعدة أسباب منها صعوبة تقديم "سلسلة الملكية"، أو للقوانين المتعلقة بالأراضي وإجراءات التسجيل المعقدة، وممارسات الأفراد الذين كانوا يتتجنبون تسجيل الأرضي لتجنب دفع الضرائب والرسوم على الأرض. على مدار الزمن، قام العديد من أصحاب الأرضي غير المسجلة ببيع وشراء الأرضي باستخدام عقود عرفية، وذلك في ظل غياب مستند طابو رسمي (مستند ملكية). نتيجةً لكل ما سبق، أصبحت طبيعة الأرضي الخاصة غير المسجلة (والتي قد تسمى أحياناً بـ"أراضي مالية")، بالإضافة للإجراءات الالزمة لتسجيلها غير واضحة بسبب استمرار سريان القوانين المتواترة من الحقب التشريعية المختلفة. ونتيجةً لانطباق مسميات وتصنيفات مختلفة على هذه الأرض. يشكل هذا الأمر خطراً على الضمان القانوني الذي يفترض أن يتمتع به أصحاب الأرضي غير المسجلة. تجدر الإشارة إلى أنه من الممكن تسجيل هذه الأرضي في حال استطاع الحائز إثبات التسلسل التاريخي للملكية والذي يمنحه الحق في تسجيل الأرض باسمه.

## ٢. الجهات المسئولة عن الأرضي الخاصة غير المسجلة

تعتبر الإدارة العامة لضربي الأملاك إحدى الإدارات العامة التابعة لوزارة المالية، حيث تتولى الإدارة العامة لضربي الأملاك الإشراف على ما يقارب ٣٠٪ من مساحة الأرضي في قطاع غزة والتي لم يتم شملها في أعمال التسوية، حيث تقوم الإدارة بتنظيم القيد ونقلها وتبنيتها وإصدار مستندات إثبات الملكية للحصول على تراخيص البناء، كما تقوم الإدارة بتخمين وفرض الضرائب على جميع أنواع الأرضي سواءً أكانت تلك المسجلة لدى الإدارة العامة لضربي الأملاك أو تلك المسجلة لدى سلطة الأرضي.

وتعاون الإداره العامة لضربي الأمالاك مع سلطة الأراضي في تسجيل الأراضي وفقاً للعدد من الإجراءات، ابتداء من استصدار استخراج قيد لدى المديريه إلى حين تقديم معاملة التسجيل المجدد تسجيل الأرض في سجلات سلطة الأرضي (الطابو).

### ٣. حقوق مالكي الأرضي الخاصة غير المسجلة

يستطيع مالكو الأرضي غير المسجلة القيام ببيع وشراء الأرض، إلا أنه لا يستطيع ممارسة سلطات التصرف بشكل مطلق كما هو الحال بالنسبة لمالك الأرض المسجلة بموجب مستند طابو (مستند الملكية)، فليس لهم على سبيل المثال القيام برهن الأرض مثلاً، أي أن حق التصرف بالأرض مقيد. ينبع عن هذا الوضع عدداً من النزاعات القانونية، وخاصةً عند ظهور مالك أصلي للأرض لديه مستندات ملكية أصلية (مستخرج قيد من سلطة الأرضي) من الحقبة العثمانية أو حقبة الانتداب البريطاني وغير مقيد في السجلات الموجودة لدى سلطة الأرضي.

على الرغم من ذلك، يعد مالك الأرض غير المسجلة مالكاً ظاهرياً للأرض مالم يثبت العكس. وينطبق هذا على كافة الأرضي التي لم يتم مسحها أو على تلك التي لم يتم تسجيلاها من قبل مستخدميها الحالين لدى مديرية ضريبة الأمالاك.

### ٤. تسجيل الأرضي الخاصة غير المسجلة

هناك العديد من الإجراءات والمستندات الالزمه لتسجيل "أراضي المالية" لدى سلطة الأرضي الفلسطينية. فيما يلي الإجراءات الالزمه لذلك:

١. يجب تقديم صورة بطاقة هوية المتقدم.
٢. يجب تسليم الشهادة المالية الصادرة عن مديرية ضريبة الأمالاك والتي تثبت أن المتقدم قد دفع كافة الضرائب المستحقة على الأرض.
٣. يجب تقديم تسلسل ملكية الأرض المراد تسجيلاها تسجيلاً مجدداً.
٤. يجب تقديم حجة حصر الإرث إن كان طالب التسجيل وريثاً للمتوفى المقيد اسمه بشهادة المالية.
٥. إذا مار غب المسجل في شهادة المالية إن يفتح معاملة تسجيل مجدد عليه تقديم صورة هويته إن كانت مسجلة بالمالية على اسمه وإذا ما رغب الوارث بنقل ملكية مورثة المسجل بشهادة المالية عليه ان يقدم حجة حصر الإرث بالإضافة لصورة هويته وإذا مار غب المشتري من المسجل بشهادة مالية التسجيل عليه إحضار تسلسل الملكية، بالإضافة إلى نموذج سند إقرار وتعهد أمام كاتب العدل وتصريح مشفوع بالقسم أمام القاضي المختص وشهادة مختار يشهد فيها بأن الأرض موضوع المعاملة تحت تصرف ووضاعة يد طالب التسجيل دون منازعة من أحد كما في التصريح المشفوع بالقسم.
٦. الحصول على خارطة قابلة للتسجيل من دائرة المساحة العامة في سلطة الأرضي ويتم الحصول على الخارطة القابلة للتسجيل بتقديم طلب لدى دائرة المساحة العامة مرفقاً معها صورة هوية طالب التسجيل وشهادة المالية وتسلسل الملكية وتسلسل الملكية وتصريح G.B.S وبعد تقديم هذا الطلب يحدد موعد للخروج على رقبة الأرض لرفعها من قبل المساحين الحكوميين ومن ثم يحدد ميعاداً آخر لمسح الأرض بالتصوير الجوي بواسطة B.G. وبعد ذلك تتم المعانينة الأخيرة على الأرض بمراقبة مندوب المساحة ومندوب عن دائرة تسجيل الأرضي وذلك لتوقيع جiran الأرض وتوقيع مختار المنطقة على الخارطة موضوع المعاملة وبعد القيام بكل هذه الإجراءات يتم الحصول على الخارطة بعد استيفاء الرسم المقرر.
٧. بعد ذلك يتقدم الراقب بالتسجيل بطلب إذن للنشر في الجريدة الرسمية، وتكون مدة النشر ٣٠ يوماً لكي يتيح فرصة لمن يدعى أن له حقوق على الأرض المراد تسجيلاها بتقديم اعتراض لدى سلطة تسجيل الأرضي.
٨. تقدم جميع هذه المستندات ويتم عرضها على لجنة التقدير لغايات دفع الرسوم وبعد التقدير يتم دفع رسوم بمقدار نصف في المائة من قيمة الأرض كرسم تسجيل لدائرة تسجيل الأرضي ومن ثم يتم الحصول على شهادة تسجيل للأرض للمرة الأولى والمعروفة باسم "كوشان الطابو"

تجدر الإشارة إلى أنه وفي الوقت الحالي تم تعليق إجراءات التسجيل المجدد للأراضي الواقعة خارج المدن في الوقت الراهن من قبل سلطة الأراضي إلى حين قيام إجراء مسح شامل لمساحة جميع الأراضي غير المسجلة والانتهاء من عمل مشروع التسوية الشامل، أما بالنسبة إلى إجراءات التسجيل المجدد في داخل حدود المدن فما زالت مستمرة في الوقت الحالي.

(i) للمزيد من المعلومات حول الإجراءات المرتبطة لتسجيل الأراضي الملك، يرجى الاطلاع على ورقة الحقائق رقم ٣: تسجيل الأراضي في قطاع غزة.

#### ٥. النزاعات التي تثور بشأن الأراضي الملك غير المسجلة

تثور عدد من المنازعات حول ملكية الأرض الملك غير المسجلة ويكون أطراف هذا النزاعات عادة المالك الأصلي للأرض، بالإضافة إلى واسع اليد والجهات الحكومية. وتتجدر الإشارة إلى أن العديد من هذه النزاعات يتم اللجوء إلى القضاء للفصل فيها.

#### ٦. حقوق المستفيدات

يجب احترام وحماية وإنفاذ حقوق النساء في السكن الملائم وذلك كمكون أساسي في تقديم المساعدات الإنسانية مع مراعاة اعتبار النساء فئة هشة فيما يتعلق بالحق في السكن الملائم.

(i) للمزيد من المعلومات حول حقوق المرأة في الملكية والسكن والأراضي، وميراث وحماية حق المرأة في الضمان القانوني لشغل المسكن في قطاع غزة، يرجى الاطلاع على ورقة الحقائق رقم ٦: حقوق المرأة في السكن والأراضي والملكية.



محامي المجلس الترويجي أثناء تزويد النساء بمعلومات عن حقوقهن في السكن والملكية والأراضي، قطاع غزة، ٢٠١٣. الصورة: المجلس الترويجي للاجئين

## ٧. المساعدة التي يقدمها المجلس النرويجي لللاجئين

من خلال مركز المساعدات القانونية التابع له في مدينة غزة فضلاً عن العيادات القانونية المتنقلة في قطاع غزة، يقدم المجلس النرويجي لللاجئين المساعدة والاستشارات القانونية المجانية فيما يتعلق بقضايا السكن والأراضي والملكية، بما يشمل النزاعات التي تثور حول ملكية الأرضي. ويقدم الاستشارات القانونية مجموعة من المحامين المؤهلين مع الحفاظ على سرية البيانات. كما يساهم المجلس النرويجي لللاجئين في المساعدة في حل الخلافات.

لمزيد من المعلومات أو لحجز موعد للحديث مع أحد محامي المجلس النرويجي لللاجئين، يرجى الاتصال بالمركز القانوني التابع للمجلس النرويجي لللاجئين على 970+(0)82860218 أو إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى [Elisabeth.koek@nrc.no](mailto:Elisabeth.koek@nrc.no).

المعلومات المقدمة في هذا المستند هي معلومات تهدف لتوفير خلفية قانونية فقط ولا يجب الاعتماد عليها من قبل أي منظمة أو أفراد لاتخاذ إجراءات قانونية في القضايا ذات العلاقة، حيث يجب الحصول على الاستشارة القانونية الشخصية وفقاً للظروف الخاصة بكل قضية. يجب الحصول على الاستشارة من محامي متخصص في المجال، حيث توجد بعض الاختلافات بين نصوص القانون وتطبيقه على أرض الواقع. في جميع الحالات، يجب شرح كافة الاحتمالات والعواقب القانونية المختلفة للمنتفع، المجتمع، المؤسسة الإنسانية أو مقدم الخدمة.



تم إعداد ورقة الحقائق بمساعدة مالية من قبل كل من وزارة المملكة المتحدة للتنمية الدولية، والاتحاد الأوروبي ووزارة الشؤون الخارجية النرويجية. إن محتوى هذه الورقة هو مسؤولية المجلس النرويجي لللاجئين بشكل كامل، ولا يمكن بأي حال من الأحوال اعتبار أنه يعكس موافق كل من وزارة المملكة المتحدة للتنمية الدولية، أو الاتحاد الأوروبي أو وزارة الشؤون الخارجية النرويجية.